



Pimsleur®

Spanish (Spain-Castilian) 2

Reading Booklet

Spanish (Spain-Castilian) 2

Travelers should always check with
their nation's State Department for
current advisories on local conditions
before traveling abroad.

Booklet Design: Maia Kennedy

© and ® Recorded Program 2018 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2018 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

Spanish (Spain-Castilian) 2

ACKNOWLEDGMENTS

VOICES

English-Speaking Instructor *Ray Brown*
Spanish-Speaking Instructor . . *Gerard Ojalora Canovas*
Female Spanish Speaker. *Inés Román Dáneo*
Male Spanish Speaker. *Julio Lumbreras*

COURSE WRITERS

Jaime Mauricio Fatás Cabeza ♦ Joan Schoellner

EDITORS

Lisbet Beryl Weir ♦ Beverly D. Heinle

REVIEWER

María Del Carmen Nicolás Alba

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEER

Peter S. Turpin

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

Spanish (Spain-Castilian) 2

Table of Contents

Introduction

The Spanish Language	1
Spanish "you"	1
The Reading Lessons	3
Lección uno	5
Lección dos	7
Lección tres	9
Lección cuatro	11
Lección cinco	13
Lección seis	15
Lección siete	17
Lección ocho	19
Lección nueve	21
Lección diez	23
Lección once	25
Lección doce	27
Lección trece	29
Lección catorce	31
Lección quince	33
Lección dieciséis	36
Lección diecisiete	38
Lección dieciocho	40
Lección diecinueve	42
Lección veinte	44

Spanish (Spain-Castilian) 2

The Spanish Language

Pimsleur's *Spanish (Spain-Castilian) 2* continues to teach the official language of Spain as it is spoken by the majority of its population. A brief history of the Spanish language, a summary of the primary differences between Latin American Spanish and Castilian Spanish, and information about the Spanish alphabet can be found in the *Spanish (Spain-Castilian) Level 1* Reading Booklet.

Spanish "you"

In English, you use the pronoun "you" when talking to any person or group of people, and whether you are addressing someone formally or informally. However, in Spanish there are two sets of words that mean "you:" one set for the informal "you" (the "familiar register"), which in Castilian Spanish is *tú* in the singular and *vosotros* in the plural, and a second set for the formal "you," which is *usted* in the singular (often abbreviated as *Ud.*) and *ustedes* in the plural (often abbreviated as *Uds.*). The form to be used depends on how well you know the people you're talking to and the circumstances of the conversation.

In *Spanish (Spain-Castilian) 1*, you primarily used the formal forms, which you will need in hotels and restaurants and when addressing people whom you don't know. In *Spanish (Spain-Castilian) 2*, you will

Spanish (Spain-Castilian) 2

learn and practice more informal forms, which you'll use with friends, acquaintances, and co-workers. The following guidelines can be helpful to steer you in the right direction when deciding on which form to use.

The singular informal *tú* and the plural informal *vosotros* are now used widely in Spain. (*Vosotros* is not used in Latin America.) In general, they are the standard forms of address for almost everyone, including co-workers, friends or close acquaintances, and children. They have become the norm, especially among people of a similar social status or age. *Usted* and *ustedes* are used when speaking with others in circumstances that require a degree of formality.

However, in some rural regions *usted* is still used even with family members, chiefly those from previous generations. Also, in business, academic, legal, and government settings, *usted(es)* is still used frequently and is often standard, especially when older people are involved. In those circumstances, it's a good idea to address a new acquaintance as *usted* to be on the safe side, or when you want to establish a certain distance.

The use of formal registers has lost ground in the last decades as a result of the liberalization of society, and informal forms of address are used in almost any setting. In general, keep in mind that these rules are

Spanish (Spain-Castilian) 2

not set in stone and that there are exceptions. There might be situations where you run the risk of sounding arrogant or disrespectful if you use the informal "you" where the formal is required. So, if you are not sure which one to use, it is usually better to err on the side of politeness: Use *usted* or *ustedes* unless or until the Spanish speaker addresses you with *tú*, or asks you to use it, saying something like, "*Por favor, tutéame*" ("Please, address me as *tú*"). In any event, it's a good policy to be observant and adaptable.

The Reading Lessons

Spanish (Spain-Castilian) 2 includes twenty Reading Lessons. These lessons will provide reading practice, and they will also expand your vocabulary. They include topics such as discussing vacation plans, asking for directions, talking about one's family, scheduling a tennis match, dealing with a sudden illness, planning an evening at a concert, and discussing a book. Lessons on numbers, times, and idiomatic expressions are also included. Translations are provided for each lesson, although we recommend that you look at the translations only after doing the lessons.

The Reading Lessons are all recorded at the end of the program. You can do the Readings when you

Spanish (Spain-Castilian) 2

wish—either along with the lessons or at a more convenient time afterwards. Instructions on how to do the Readings are contained in the audio.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección uno **Planes para un viaje**

1. La semana que viene ...
2. me voy de vacaciones.
3. ¿A dónde vas?
4. A Córdoba y a Sevilla.
5. Me han dicho ...
6. que son muy interesantes.
7. Es verdad. ¿Cuánto tiempo ...
8. vas a quedarte?
9. En Córdoba, solo un día.
10. En Sevilla, tres días.
11. Tres días en Sevilla es buena idea.
12. Hay mucho que ver.
13. ¿Viajas solo?
14. Sí, pero un amigo mío vive allí.
15. Antes de irte, quizá ...
16. quizá podamos comer juntos.
17. ¿Tienes tiempo el viernes?
18. Sí, el viernes está bien. ¿A qué hora?
19. Todavía no lo sé.
20. Te mandaré un mensaje.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson One Translations Plans for a Trip

1. Next week ...
2. I'm leaving on vacation.
3. To where are you going?
4. To Cordoba and to Seville.
5. They've told me ...
6. that they're very interesting.
7. It's true. How long ...
8. are you going to stay?
9. In Cordoba, only one day.
10. In Seville, three days.
11. Three days in Seville is a good idea.
12. There's a lot to see.
13. Are you traveling alone?
14. Yes, but a friend of mine lives there.
15. Before you leave, maybe ...
16. maybe we can eat together.
17. Do you have time on Friday?
18. Yes, on Friday is fine. At what time?
19. I don't know yet.
20. I'll text you.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección dos **Preguntar dónde se encuentra**

1. El señor preguntó:
2. ¿Puede ayudarme?
3. Busco el Café Baraka.
4. Está en la calle Serrano.
5. No puedo encontrar la calle ...
6. y mi móvil no funciona aquí.
7. Pero tengo un mapa.
8. ¿Puede mostrarme en el mapa ...
9. dónde está?
10. La mujer contestó:
11. Por supuesto que sí.
12. No necesita mapa.
13. No está lejos.
14. Está a solo tres manzanas de aquí.
15. Siga recto ...
16. hasta la farmacia.
17. Luego, tome la primera calle a la derecha.
18. El café está a la izquierda.
19. Muchas gracias, señora.
20. De nada.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Two Translations Asking for Directions

1. The man asked:
2. Can you help me?
3. I'm looking for Café Baraka.
4. It's on Serrano Street.
5. I can't find the street ...
6. and my cell phone doesn't work here.
7. But I have a map.
8. Can you show me in the map ...
9. where it is?
10. The woman answered:
11. Of course.
12. You don't need a map.
13. It's not far.
14. It's only three blocks from here.
15. Continue straight ahead ...
16. until the pharmacy.
17. Then, take the first street on the right.
18. The café is on the left.
19. Thank you very much, ma'am.
20. You're welcome.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección tres **Un día de lluvia en San Sebastián**

1. ¿Qué tiempo hace en San Sebastián?
2. Hoy hace calor y sol.
3. Pero mañana va a hacer más fresco ...
4. y es posible que llueva.
5. Así que deberías traer un paraguas ...
6. o un impermeable.
7. ¿Qué deberíamos hacer si llueve?
8. No podemos ir a la playa.
9. Podríamos ir al acuario.
10. Es muy famoso.
11. Además, está cerca de la Parte Vieja ...
12. así que podemos comer allí.
13. O, si prefieres, ...
14. podemos ir a un museo.
15. Quizá al Museo San Telmo, ...
16. sobre la cultura vasca.
17. La Tabakalera es también muy interesante.
18. Si hace mal tiempo ...
19. vamos al acuario.
20. De acuerdo. Te veo mañana.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Three Translations A Rainy Day in San Sebastian

1. How's the weather in San Sebastian?
2. Today it's hot and sunny.
3. But tomorrow it's going to be colder ...
4. and it might rain.
5. So you should bring an umbrella ...
6. or a raincoat.
7. What should we do if it rains?
8. We can't go to the beach.
9. We could go to the aquarium.
10. It's very well-known.
11. In addition, it's near the Old Quarter ...
12. so we can eat there.
13. Or, if you prefer, ...
14. we can go to a museum.
15. Maybe to the San Telmo Museum, ...
16. about the Basque culture.
17. La Tabakalera is also very interesting.
18. If it's bad weather ...
19. let's go to the aquarium.
20. Agreed. I'll see you tomorrow.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección cuatro **Planes para la tarde**

1. Mañana por la tarde ...
2. ¿quieres venir al cine conmigo?
3. Ponen la nueva película de Almodóvar ...
4. en el Cine Callao.
5. Me gustaría verla ...
6. pero no puedo ir mañana.
7. Mañana voy a visitar a una amiga mía.
8. Es italiana, y es muy simpática.
9. Escribe libros para niños.
10. Deberías conocerla.
11. Quizá el sábado podamos cenar juntos.
12. Vale. ¿Dónde quieres cenar?
13. ¿Conoces La Barraca?
14. Sí, estuve allí hace dos semanas.
15. Me gustó mucho.
16. Y antes de cenar, tú y yo ...
17. ¿quizá podamos ir al cine?
18. Creo que la película comienza ...
19. a las seis y media.
20. De acuerdo. Hasta el sábado.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Four Translations Plans for the Evening

1. Tomorrow evening...
2. do you want to come to the movies with me?
3. They're showing the new movie
by Almodovar ...
4. in the Callao Theater.
5. I'd like to see it ...
6. but I can't go tomorrow.
7. Tomorrow I'm going to visit a friend of mine.
8. She's Italian, and she's very nice.
9. She writes books for children.
10. You should meet her.
11. Maybe on Saturday we can have
dinner together.
12. OK. Where do you want to have dinner?
13. Do you know La Barraca?
14. Yes, I was there two weeks ago.
15. I liked it very much.
16. And before having dinner, you and I ...
17. maybe we can go to the movies?
18. I believe that the movie starts ...
19. at six-thirty.
20. Agreed. Until Saturday.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección cinco

Una conversación en un restaurante

1. ¿Qué quieres comer?
2. Voy a pedir una tortilla de patatas ...
3. y un vino blanco. ¿Y tú?
4. Me gusta mucho la paella ...
5. pero es demasiado para una persona.
6. Voy a pedir un filete.
7. Y una cerveza. Tengo sed.
8. Por cierto, ...
9. ¿qué tal la reunión ayer?
10. Estuvo muy bien. Muy interesante.
11. Y tú, ¿qué hiciste ayer?
12. Estuve en el Prado.
13. Me gustan mucho los cuadros de Velázquez.
14. Dime – ¿ves a ese señor allí?
15. Es un compañero de trabajo.
16. Es americano, de San Francisco.
17. ¡No me digas! Yo soy de San Francisco.
18. Se llama Lucas Wilson. ¿Lo conoces?
19. No, no lo conozco.
20. Es muy simpático; voy a presentártelo.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Five Translations **A Conversation in a Restaurant**

1. What do you want to eat?
2. I'm going to order a Spanish omelette ...
3. and a (glass of) white wine. And you?
4. I like paella a lot ...
5. but it's too much for one person.
6. I'm going to order a steak.
7. And a beer. I'm thirsty.
8. By the way, ...
9. how was the meeting yesterday?
10. It was very good. Very interesting.
11. And you, what did you do yesterday?
12. I was in the Prado.
13. I like Velazquez's paintings very much.
14. Tell me – do you see that gentleman over there?
15. He's a co-worker.
16. He's American, from San Francisco.
17. You don't say! I'm from San Francisco.
18. His name is Lucas Wilson. Do you know him?
19. No, I don't know him.
20. He's very nice; I'm going to introduce him to you.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección seis **Un mensaje de email**

1. Mensaje para Roberto Duarte:
2. ¡Perdona! No he podido contestarte antes.
3. Ahora estoy en Barcelona.
4. Es una ciudad muy interesante, ...
5. pero he tenido demasiado trabajo.
6. Me voy a Madrid el lunes.
7. Me quedo en el Hotel Plaza Mayor.
8. ¿Podemos encontrarnos en algún lugar?
9. Quizá el martes a la una, para comer.
10. Tenemos que hablar de varias cosas importantes.
11. Contéstame cuanto antes.
12. Prometo contestar el mismo día.
13. Y ¿cómo va ese gran proyecto?
14. ¿Hay algo nuevo?
15. Después de Madrid, me voy a la Costa del Sol ...
16. para tres, cuatro días.
17. Me han dicho que es muy bonita.
18. Además, necesito unas vacaciones.
19. Saludos a tu mujer.
20. Hasta pronto. — Daniel.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Six Translations **An E-mail Message**

1. Message for Roberto Duarte:
2. Excuse me! I couldn't answer you before.
3. Now I'm in Barcelona.
4. It's a very interesting city, ...
5. but I've had too much work.
6. I'm leaving for Madrid on Monday.
7. I'm staying in Plaza Mayor Hotel.
8. Can we meet somewhere?
9. Maybe on Tuesday at one, to eat (= to have lunch.)
10. We have to talk about several important things.
11. Reply to me as soon as possible.
12. I promise to answer the same day.
13. And how is that big project going?
14. Is there anything new?
15. After Madrid, I'm leaving for the Costa del Sol ...
16. for three, four days.
17. They've told me that it's very beautiful.
18. Besides, I need a vacation.
19. Greetings to your wife.
20. See you soon. — Daniel.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección siete **Los números**

1. Uno y uno son dos.
2. Tres y cuatro son siete.
3. Seis menos seis son cero.
4. Nueve por dos son dieciocho.
5. Seis por siete son cuarenta y dos.
6. Setenta y dos dividido por ocho son nueve.
7. Cincuenta dividido por dos son veinticinco.
8. Cien y cien son doscientos.
9. Diez mil menos nueve mil son mil.
10. Está a quinientos kilómetros de aquí.
11. La temperatura es menos tres grados.
12. Cuesta cuarenta y cinco euros y treinta céntimos.
13. Me mudé a Madrid hace diez años.
14. El palacio fue construido ...
15. en mil setecientos sesenta y cuatro.
16. ¿Te gusta el arte del siglo diecinueve?
17. Es su cumpleaños, cumplirá noventa y cinco.
18. Tu maleta es demasiado grande:
19. pesa veinticinco kilos.
20. ¡Te lo he dicho un millón de veces!

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Seven Translations **The Numbers**

1. One and one are two.
2. Three and four are seven.
3. Six minus six is zero
4. Nine times two is eighteen.
5. Six times seven is forty-two.
6. Seventy-two divided by eight is nine.
7. Fifty divided by two is twenty-five.
8. One hundred and one hundred are two hundred.
9. Ten thousand minus nine thousand is one thousand.
10. It's five hundred kilometers from here.
11. The temperature is minus three degrees.
12. It costs forty-five euros and thirty cents.
13. I moved to Madrid ten years ago.
14. The palace was built ...
15. in seventeen sixty-four.
16. Do you like nineteenth century art?
17. It's his birthday, he will be ninety-five.
18. Your suitcase is too big:
19. It weighs twenty-five kilos.
20. I've told you that a million times!

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección ocho **Las vacaciones**

1. Te vas de vacaciones pronto, ¿no?
2. Sí, la semana que viene me voy a Tenerife.
3. He alquilado un apartamento ...
4. cerca de la playa.
5. ¡Qué bien! ¿Por cuánto tiempo?
6. Una semana.
7. Ojalá que haga buen tiempo.
8. El tiempo allí es bueno en general.
9. ¿Vas a ir solo?
10. Una amiga viene conmigo.
11. Primero, queremos descansar.
12. Luego, vamos a alquilar un coche.
13. Hay mucho que ver allí.
14. ¿Y tú? ¿Cuándo tienes vacaciones?
15. En un mes. Entonces iré a Estados Unidos, ...
16. a Nueva York, y luego a Boston.
17. ¡Están lejos! ¿Te gusta viajar?
18. De vacaciones, sí. No tanto cuando es por trabajo.
19. Nunca he estado en Estados Unidos ...
20. y quiero practicar inglés.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Eight Translations **The Vacation**

1. You're leaving on vacation soon, no?
2. Yes, next week I'm leaving for Tenerife.
3. I've rented an apartment ...
4. near the beach.
5. How great! For how long?
6. One week.
7. I hope the weather will be good.
8. The weather there is usually good.
9. Are you going to go alone?
10. A friend is coming with me.
11. First, we want to relax.
12. Then, we're going to rent a car.
13. There's a lot to see there.
14. And you? When do you have vacation?
15. In a month. Then I'll go to the United States, ...
16. to New York, and then to Boston.
17. They're far away! Do you like to travel?
18. On vacation, yes. Not so much when it's for work.
19. I've never been to the United States ...
20. and I want to practice English.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección nueve **La familia**

1. ¿Tienes hijos?
2. Sí, tengo un hijo y una hija.
3. Aquí tengo una foto.
4. Este soy yo, con mi mujer, Elisa.
5. Esta es mi hija María ...
6. y este es mi hijo Daniel.
7. ¡Es muy alto! ¿Cuántos años tiene?
8. Dieciséis. Y mi hija tiene doce.
9. Es muy guapa ...
10. y se parece a tu mujer.
11. Gracias. Los echo mucho de menos.
12. Y tú, ¿tienes hijos?
13. Sí, tengo un hijo.
14. Estudia en la Universidad de Barcelona.
15. Estudia Ingeniería.
16. Aquí tengo una foto de él ...
17. con su novia.
18. Ella estudia Arquitectura.
19. ¿Te gusta ella?
20. Sí, me gusta mucho.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Nine Translations **The Family**

1. Do you have children?
2. Yes, I have a son and a daughter.
3. Here I have a picture.
4. This is me, with my wife, Elisa.
5. This is my daughter Maria ...
6. and this is my son Daniel.
7. He's very tall! How old is he?
8. Sixteen. And my daughter is twelve.
9. She's very beautiful ...
10. and she looks like your wife.
11. Thank you. I miss them a lot.
12. And you, do you have children?
13. Yes, I have a son.
14. He studies at the University of Barcelona.
15. He studies engineering.
16. Here I have a picture of him ...
17. with his girlfriend.
18. She studies architecture.
19. Do you like her?
20. Yes, I like her a lot.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección diez **Jugar al tenis**

1. Hola, Juan, ¿qué tal?
2. Bien, gracias, ¿y tú?
3. Muy bien. ¿Quieres jugar al tenis ...
4. en algún momento esta semana?
5. Sí, pero no se cuándo.
6. Mañana va a llover.
7. El jueves tengo que hacer muchas cosas ...
8. y el viernes mi hermana viene de visita.
9. ¿Tu hermana juega al tenis?
10. Sí, juega muy bien.
11. Entonces, Eduardo jugará también.
12. Si él juega, podemos jugar dobles.
13. ¿Eduardo? No lo conozco.
14. Es un compañero de trabajo.
15. Vino a la fiesta en abril.
16. Ah, sí, ahora me acuerdo.
17. Intentemos jugar el domingo temprano, ...
18. antes de que haga mucho calor.
19. Muy bien. Hablaré con Eduardo ...
20. y te avisaré.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Ten Translations Playing Tennis

1. Hi, Juan, how's it going?
2. Fine, thanks, and you?
3. Very well. Do you want to play tennis ...
4. sometime this week?
5. Yes, but I don't know when.
6. Tomorrow it's going to rain.
7. On Thursday I have to do a lot of things ...
8. and on Friday my sister is coming to visit.
9. Does your sister play tennis?
10. Yes, she plays very well.
11. In that case, Eduardo will play too.
12. If he plays, we can play doubles.
13. Eduardo? I don't know him.
14. He's a co-worker.
15. He came to the party in April.
16. Oh, yes, now I remember.
17. Let's try to play early on Sunday, ...
18. before it gets very hot.
19. Very well. I'll talk with Eduardo ...
20. and I'll let you know.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección once

La hora

1. ¿Qué hora es?
2. Es la hora de comer.
3. Al mediodía, son las doce del día.
4. Son las doce de la noche — la medianoche.
5. Es la una y cinco de la tarde.
6. Va a ser la una y cuarto.
7. El avión sale a las siete y media.
8. ¡Es muy temprano!
9. Llega mañana por la mañana.
10. ¿A qué hora tengo que estar listo?
11. A las seis y cuarto.
12. El metro llega cada quince minutos.
13. ¿Cuánto tiempo se tarda en llegar?
14. Un cuarto de hora, más o menos.
15. Vamos a las cinco menos cuarto.
16. Siempre llega tarde.
17. El concierto comienza en media hora.
18. Si comienza a tiempo.
19. Espero que no termine demasiado tarde.
20. Ahora son las tres en punto.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Eleven Translations **The Time**

1. What time is it?
2. It's lunch time.
3. At noon, it's twelve o'clock midday. (lit. "of the day")
4. It's twelve at night – midnight.
5. It's five past one in the afternoon.
6. It's going to be quarter past one (one-fifteen).
7. The plane departs at half past seven (seven-thirty).
8. It's very early!
9. He/She arrives tomorrow morning.
10. At what time do I have to be ready?
11. At quarter past six (six-fifteen).
12. The subway arrives every fifteen minutes.
13. How long does it take to get there?
14. A quarter of an hour, more or less.
15. We're going at quarter to five.
16. She/He/It always arrives late.
17. The concert starts in half an hour.
18. If it starts on time.
19. I hope that it doesn't finish too late.
20. Now it's three o'clock on the dot.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección doce **Una enfermedad repentina**

1. Necesito un doctor.
2. No, no estoy enferma.
3. Es mi marido el que está enfermo.
4. Hace unos días que no se siente bien.
5. Ayer tenía fiebre ...
6. y hoy tiene mareos.
7. Además, tiene diarrea ...
8. y dolor de cabeza.
9. Quizá sea el calor.
10. O podría ser algo que haya comido.
11. ¿Quién sabe?
12. Probablemente no es nada serio.
13. Pero, ¿puedes darme el número de teléfono ...
14. de un buen médico?
15. ¿O puedes llamar a uno por mí?
16. Uno que hable inglés.
17. Ojalá pueda venir hoy.
18. Quizá pueda recetarle algo.
19. O quizá mi marido solo necesita descansar.
20. Muchas gracias.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Twelve Translations A Sudden Illness

1. I need a doctor.
2. No, I'm not sick.
3. It's my husband who is ill.
4. He hasn't been feeling well for a few days.
5. Yesterday he had a fever ...
6. and today he feels dizzy.
7. Besides, he has diarrhea ...
8. and a headache.
9. Maybe it's the heat.
10. Or it could be something that he ate.
11. Who knows?
12. Probably it's nothing serious.
13. But, can you give me the phone number ...
14. of a good doctor?
15. Or can you call one for me?
16. One who speaks English.
17. Hopefully he can come today.
18. Maybe he can prescribe him something.
19. Or maybe my husband only needs to rest.
20. Thank you very much.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección trece Un buen libro

1. ¿Has leído algún buen libro últimamente?
2. Estoy leyendo uno ahora.
3. Se llama *Berta Isla*.
4. Es de Javier Marías.
5. He escuchado su nombre ...
6. pero no he leído ninguno de sus libros.
7. Es un escritor excelente.
8. Este libro es una novela sobre amor y espionaje.
9. Creo que es la mejor que ha escrito.
10. Desgraciadamente, no puedo prestártela ...
11. porque es un libro electrónico para Kindle.
12. Está bien. Como la recomiendas, ...
13. la compraré ...
14. o la sacaré de la biblioteca.
15. Ahora mismo estoy leyendo una novela de misterio ...
16. *El Club Dumas*, de Arturo Pérez-Reverte.
17. Creo que hay una película basada en ella, ...
18. pero no la he visto.
19. También me gusta leer novelas de suspense ...
20. y, a veces, alguna biografía.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Thirteen Translations A Good Book

1. Have you read any good books lately?
2. I'm reading one now.
3. Its title is *Berta Isla*.
4. It's by Javier Marías.
5. I've heard (of) his name ...
6. but I haven't read any of his books.
7. He's an excellent writer.
8. This book is a novel about love and espionage.
9. I believe that it's the best that he's written.
10. Unfortunately, I can't lend it to you...
11. because it's an electronic book for Kindle.
12. That's OK. As you recommend it, ...
13. I'll buy it ...
14. or I'll borrow it from the library.
15. Right now I'm reading a mystery novel ...
16. *El Club Dumas*, by Arturo Pérez-Reverte.
17. I believe that there's a movie based on it, ...
18. but I haven't seen it.
19. I also like to read suspense novels ...
20. and, sometimes, some biography.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección catorce **Un día movido**

1. ¿Qué hiciste ayer?
2. Primero hice unos recados.
3. Fui al banco y a la farmacia.
4. Después, fui de compras.
5. Compré un par de zapatos buenos para caminar ...
6. porque los míos no eran muy cómodos.
7. Y también compré algunas camisas nuevas.
8. Luego, comí con unos amigos.
9. ¿Dónde comiste?
10. En La Buena Mesa, en la calle Constitución.
11. Compartimos un arroz negro ...
12. que estaba buenísimo.
13. Luego fui a casa y dormí la siesta.
14. Después, fui a pasear al Parque del Retiro.
15. Los jardines son muy bonitos.
16. Lo sé. Y en los días calurosos, ...
17. la sombra es muy agradable.
18. Llevo a mis hijos allí muchas veces.
19. A veces alquilamos una barca de remos.
20. Siempre nos compramos un helado.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Fourteen Translations **A Busy Day**

1. What did you do yesterday?
2. First I did some errands.
3. I went to the bank and to the pharmacy.
4. Then, I went shopping.
5. I bought a pair of good walking shoes ...
6. because mine weren't very comfortable.
7. And I also bought some new shirts.
8. Then, I had lunch with some friends.
9. Where did you eat?
10. In La Buena Mesa, in Constitution Street.
11. We shared a black rice ...
12. that was really good.
13. Then I went home and had a nap.
14. Afterwards, I went for a walk in Retiro Park.
15. The gardens are very beautiful.
16. I know it. And in the hot days, ...
17. the shade is very nice.
18. I take my children there often.
19. Sometimes we rent a row boat.
20. We always buy an ice cream.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección quince **Ideas para regalos**

1. ¿Cuándo vuelves a Estados Unidos?
2. En dos semanas. Y antes de irme ...
3. tengo que comprar regalos.
4. Regalos para mi mujer, mi hija y mi hijo.
5. Quizá puedas ayudarme.
6. ¿Qué se puede comprar en España para hacer un regalo?
7. El cuero aquí es de muy buena calidad.
8. ¿Qué te parecen ...
9. unos guantes de cuero para tu mujer?
10. Quizá — pero no sé cuál es su talla.
11. Bueno, ¿y qué tal un bolso o una cartera de cuero?
12. Es una buena idea.
13. Y también podría comprarle una billetera a mi hijo.
14. Mi hija tiene veinte años. ¿Qué debería comprarle?
15. Las joyas aquí son muy buenas.
16. Podrías comprarle unos pendientes, o un collar.

Spanish (Spain-Castilian) 2

17. También necesito algo para una compañera de trabajo.
18. Le gusta cocinar.
19. Entonces, quizá un poco de aceite de oliva español, ...
20. o un libro de cocina de recetas españolas.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Fifteen Translations Ideas for Gifts

1. When do you go back to the United States?
2. In two weeks. And before I leave ...
3. I have to buy gifts.
4. Gifts for my wife, my daughter and my son.
5. Maybe you can help me.
6. What can one buy in Spain to give as a gift?
7. The leather here is of very good quality.
8. What do you think about ...
9. a pair of leather gloves for your wife?
10. Maybe – but I don't know what her size is.
11. Well, and how about a leather purse or a wallet?
12. It's a good idea.
13. And I could also buy a billfold for my son.
14. My daughter is twenty years old. What should I buy her?
15. The jewelry here is very good.
16. You could buy her some earrings, or a necklace.
17. I also need something for a co-worker.
18. She likes to cook.
19. In that case, maybe a little Spanish olive oil, ...
20. or a cookbook of Spanish recipes.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección dieciséis **Invitación a un concierto**

1. Tengo dos entradas ...
2. para un concierto el sábado.
3. Mi mujer no puede ir porque ...
4. va a visitar a su madre.
5. Así que, ¿te gustaría venir conmigo?
6. No lo sé. ¿Qué tipo de música es?
7. Clásica. Guitarra clásica.
8. El concierto es en la iglesia de Santa Ana.
9. La iglesia es muy pequeña, pero ...
10. la acústica es excelente.
11. El concierto dura una hora, aproximadamente.
12. Después podemos tomarnos un vino por allí.
13. ¡Es una gran idea! Me gustaría ir.
14. ¿Nos vemos allí?
15. Sí. El concierto comienza a las nueve.
16. Quizá después podamos ir a cenar.
17. Hay algunos buenos restaurantes cerca.
18. Tú compraste las entradas, ...
19. así que yo pagaré la cena.
20. Muy bien. Hasta el sábado.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Sixteen Translations **Invitation to a Concert**

1. I have two tickets ...
2. for a concert on Saturday.
3. My wife can't go because ...
4. she's going to visit her mother.
5. So, would you like to come with me?
6. I don't know. What kind of music is it?
7. Classical. Classical guitar.
8. The concert is in the Santa Ana Church.
9. The church is very small, but ...
10. the acoustics are excellent.
11. The concert lasts one hour, approximately.
12. Afterwards we can have a (glass of) wine around there.
13. It's a great idea! I'd like to go.
14. Do we see each other (meet) there?
15. Yes. The concert starts at nine.
16. Maybe afterwards we can go to have dinner.
17. There are some good restaurants nearby.
18. You bought the tickets, ...
19. so I'll pay for the dinner.
20. Very well. See you on Saturday.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección diecisiete **Expresiones con el verbo "tener"**

1. Hay que tener valor.
2. El profesor tiene una buena idea.
3. ¿Tienes hambre?
4. No, pero tengo sed.
5. Mi padre tiene sueño.
6. Los niños tienen prisa por salir.
7. ¿Cuántos años tienes?
8. Tengo dolor de muelas.
9. Hay que tener cuidado hoy.
10. ¿Tienes ganas de venir a mi casa?
11. Creo que estoy enfermo, porque tengo mucho frío.
12. ¿Tienes tiempo para ir al cine?
13. Tengo que ir de compras.
14. Esta mañana no tuve suerte.
15. Aquí tienen.
16. Tiene celos de su hermana.
17. Tengo mucho cariño a esta casa.
18. ¿Qué tienes?
19. Creo que tiene razón.
20. Tiene miedo de los perros.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Seventeen Translations Expressions with the Verb "tener"

1. One must be brave.
2. The teacher has a good idea.
3. Are you hungry?
4. No, but I'm thirsty.
5. My father is sleepy.
6. The children are in a hurry to go out.
7. How old are you?
8. I have a toothache.
9. One has to be careful today.
10. Do you feel like coming to my house?
11. I think that I'm sick, because I'm very cold.
12. Do you have time to go to the movies?
13. I have to go shopping.
14. This morning I wasn't lucky.
15. Here you are.
16. He's/She's jealous of his/her sister.
17. I'm fond of this house.
18. What do you have? / What's wrong with you?
19. I think that she's/he's right.
20. He's/She's afraid of dogs.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección dieciocho **Pasatiempos y comer fuera**

1. ¿Qué haces en tu tiempo libre?
2. Me gusta hacer deporte, ...
3. especialmente jugar al fútbol o correr.
4. Y por la tarde me gusta leer, ...
5. o ver la televisión.
6. ¿Y a ti? ¿Qué te gusta hacer?
7. Ni juego al fútbol ni corro, ...
8. pero ando mucho ...
9. y a veces voy a nadar.
10. La natación es un ejercicio muy bueno.
11. Sí, y es importante para estar en forma.
12. Pero también me gusta ir al cine ...
13. y a mi mujer y a mí nos gusta comer fuera.
14. ¿Qué tipo de comida te gusta?
15. Me gusta la comida india, ...
16. pero mi mujer prefiere la española.
17. Estuve en Estados Unidos hace dos años.
18. Los americanos comen muy temprano.
19. Quizá. ¡Pero yo creo que ...
20. los españoles comen demasiado tarde!

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Eighteen Translations **Hobbies and Eating Out**

1. What do you do in your free time?
2. I like to do sports, ...
3. especially to play soccer or to run.
4. And in the evening I like to read, ...
5. or to watch television.
6. And you? What do you like to do?
7. I neither play soccer nor run, ...
8. but I walk a lot ...
9. and sometimes I go to swim.
10. Swimming is a very good exercise.
11. Yes, and it's important to be in shape.
12. But I also like to go to the movies ...
13. and my wife and I like to eat out.
14. What kind of food do you like?
15. I like Indian food, ...
16. but my wife prefers Spanish.
17. I was in the United States two years ago.
18. The Americans eat very early.
19. Maybe. But I think that ...
20. the Spanish eat too late!

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección diecinueve **Más vacaciones**

1. Entonces, ya está decidido ...
2. nos vamos a Gran Canaria una semana.
3. ¿Quieres quedarte en un hotel ...
4. o prefieres alquilar un apartamento?
5. Un apartamento, o una casa cerca de la playa.
6. Es más cómodo ...
7. y así podemos cocinar algunas veces.
8. Comer fuera, siempre es caro.
9. Buscaré en internet ...
10. a ver qué puedo encontrar.
11. ¿Puedes hacer las reservas de avión?
12. Por supuesto. Y tenemos que alquilar un coche.
13. ¿Tú crees? ¿Necesitamos un coche?
14. Quizá solo por unos días.
15. Hay mucho que ver allí ...
16. museos, paisaje, ...
17. pequeños pueblos pintorescos ...
18. Sí, pero también queremos pasar tiempo en la playa.
19. Estoy de acuerdo.
20. Quiero unas vacaciones relajantes.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Nineteen Translations More Vacation

1. Then, it's already decided ...
2. we're going to Gran Canaria for a week.
3. Do you want to stay in a hotel ...
4. or do you prefer to rent an apartment?
5. An apartment, or a house near the beach.
6. It's more comfortable ...
7. and thus we can cook sometimes.
8. To eat out, it's always expensive.
9. I'll look on the internet ...
10. to see what I can find.
11. Can you make the plane reservations?
12. Of course. And we have to rent a car.
13. Do you think so? Do we need a car?
14. Maybe only for a few days.
15. There's a lot to see there ...
16. museums, landscape, ...
17. picturesque little villages ...
18. Yes, but we also want to spend time at the beach.
19. I'm in agreement.
20. I want a relaxing vacation.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lección veinte **Ver otros lugares de España**

1. Cuando acabe mi trabajo aquí ...
2. quiero ver más cosas en España.
3. Ya he estado en Toledo.
4. ¿A dónde más debería ir?
5. Vamos a ver—¿Cuánto tiempo tienes?
6. Unas tres semanas.
7. Entonces, deberías ir primero a Barcelona ...
8. por lo menos durante tres días.
9. Luego, deberías ir a Córdoba y Sevilla.
10. Un día en Córdoba es suficiente.
11. Pero deberías quedarte tres días en Sevilla.
12. Después, ve a Granada ...
13. porque deberías de ver la Alhambra, sin falta.
14. ¿Tienes tiempo de ir a Mallorca?
15. ¿O a las Islas Canarias?
16. Son muy bonitas.
17. Y en el norte de España, están Galicia ...
18. y San Sebastián
19. ¡Hay tanto que ver en España!
20. Tienes que volver.

Spanish (Spain-Castilian) 2

Lesson Twenty Translations Seeing Other Places in Spain

1. When my work here ends ...
2. I want to see more things in Spain.
3. I've already been to Toledo.
4. To where else should I go?
5. Let's see – How much time do you have?
6. Some three weeks.
7. In that case, you should go first to Barcelona ...
8. for at least three days.
9. Then, you should go to Cordoba and Seville.
10. One day in Cordoba is enough.
11. But you should stay three days in Seville.
12. Then, go to Granada ...
13. because you should see the Alhambra,
without fail.
14. Do you have time to go to Mallorca?
15. Or to the Canary Islands?
16. They're very beautiful.
17. And in the north of Spain, are Galicia ...
18. and San Sebastian
19. There's so much to see in Spain!
20. You have to come back.

For more information,
call 1-800-831-5497
or visit us at Pimsleur.com